

المحاضرة رقم:4 اللسانيات الحديثة الجزء الثاني

توطئة: ساد الدراسات اللغوية القديمة تصور منطقي فلسفي يعد أرسطو رائده، وقد تم تبنيه من فلاسفة القرون الوسطى ومؤدى هذا التصور أنّ اللسان لا يتعدى كونه حشدا من الأسماء التي تقابل عددا مُماتلا من الأشياء في العالم الخارجي، و يُعرف هذا التصور بالاسموي، أي أنّ اللسان لا يزيد عن كونه يربط أسماء بأشياء.

أولاً: نظرية العلامة اللسانية عند فرديناند دي سوسير: يرفض سوسير التصور الاسموي، فالعلامة اللسانية عنده لا تربط بين شيء و لفظ ولكنها تربط بين مفهوم (consept) وصورة سمعية image acoustique وليست الصورة السمعية الصوت المادي فحسب بل الانطباع الذي تُثيره الصورة في نفس المُتلقّي. ونظرا للغموض الذي يُصاحب بعض التسميات الواردة في التحليل اللغوي القديم، يقترح سوسير استبدال مُصطلحي الصورة السمعية والمفهوم تباعا، بالذال signifiant والمدلول signifié إذ يُشير هذا الأخير إلى مجموع الخصائص التي يُثيرها فينا الدال.

ثانياً: اعتباطية العلامة اللسانية: يتحدّث سوسير عن اعتباطية العلامة اللسانية (Arbitraire du signe linguistique)، والمقصود بها أنّ المدلول ليس مُرتبطا بالذال بأيّة علاقة مهما كان نوعها، ودليله في هذا أنّ فكرة أخت "soeur" لا ترتبط بأيّة علاقة داخلية مع تعاقب هذه الأصوات (أ، خ، ت) التي تقوم مقام الدال.

ثالثاً: نقد حول اعتباطية العلامة: لقد كان لفكرة الاعتباطية ردود أفعال كثيرة و مُختلفة بين القبول و الرفض، إذ أشار أكثر من باحث إلى الغموض المحيط باعتباطية العلامة اللسانية، فبنفست تحدّث عن الغموض و التناقض اللذين يطبعان برهنة سوسير واستدلّاه على اعتباطية العلامة، حيث يرى بنفست أنّ سوسير حينما أراد أن يُبرهن على أنّ الرابطة بين الدال والمدلول اعتباطي أقحم من جديد المدلول عليه، وهو الشيء الموجود في العالم الخارجي و جعله طرفا رئيسيا في العلامة اللسانية، بعد أن أبعد هذا المدلول عليه.